

GAZETTE DES TRIBUNAUX

JOURNAL DE JURISPRUDENCE ET DES DEBATS JUDICIAIRES.

ABONNEMENT:

Trois Mois, 18 Francs.
Six Mois, 36 Francs.
L'année, 72 Francs.

FEUILLE D'ANNONCES LEGALES.

BUREAUX:

RUE HARLAY-DU-PALAIS, 2.
au coin du quai de l'Horloge, à Paris.
(Les lettres doivent être affranchies.)

Sommaire.

COUR ROYALE DE RENNES. — Installation de M. le procureur-général Plougoum.
JUSTICE CIVILE. — Cour royale de Paris (1^{re} chambre): Avance d'intérêts faite par un officier ministériel.
JUSTICE CRIMINELLE. — Cour d'assises de la Haute-Vienne: Une bande de voleurs. — Cour d'assises du Pas-de-Calais: Assassinat; vol; une famille d'assassins.
CRONIQUE. — Départemens. Loire (Saint-Etienne): Les suites d'une connaissance. — Paris: Les effets de la reconnaissance. — Vol. — La trouvaille du chiffonnier. — Le voleur agent de police. — Etranger. Angleterre (Londres): Parricide commis par un fou. — Wurtemberg (Stuttgart): Pétition des barreaux pour la réforme judiciaire. — Norvège (Christiania): Statistique criminelle.
VARIÉTÉS. — Les juifs en Italie.

COUR ROYALE DE RENNES (chambres réunies).

(Correspondance particulière de la Gazette des Tribunaux.)

Présidence de M. Gaillard de Kerbertin.

Audience solennelle du 30 août.

INSTALLATION DE M. LE PROCUREUR-GÉNÉRAL PLOUGOUM.

Les abords de la magnifique salle de l'ancien parlement de Bretagne étaient envahis de bonne heure par un grand nombre de personnes désireuses d'assister à l'installation du magistrat dont une brillante réputation avait précédé l'arrivée dans la cité.

A onze heures, on voit successivement se placer sur des sièges réservés le préfet, l'évêque, les généraux commandant à Rennes, les Tribunaux civil et de commerce en robe, les juges de paix, le corps universitaire, les chefs des différentes administrations, ainsi que les avocats et les avoués près la Cour. On aperçoit en outre dans l'enceinte plusieurs rangs de dames élégantes.

Bientôt la Cour est annoncée, et l'audience est ouverte. Une députation de deux conseillers et deux membres du parquet introduit M. Plougoum; puis la parole est donnée à M. le premier avocat-général Victor Foucher, qui s'exprime ainsi:

» Messieurs,

» L'ordonnance royale qui appelle M. Chegaray au sein de la Cour suprême, et lui donne M. Plougoum pour successeur dans ses fonctions de procureur-général, est en même temps un acte de haute justice envers deux magistrats éminents.

» Les regrets que M. Chegaray laisse parmi nous sont vifs et sentis.

» Lorsqu'il y a six ans, jeune encore, bien qu'ayant déjà parcouru une carrière si remplie, M. Chegaray protestait dans cette enceinte de son application constante à faire triompher le bon droit, il n'exprimait alors que la pensée de son cœur; mais l'avenir a révélé ce que peut une volonté ferme; et, malgré les obsessions et les difficultés que lui créait sa double position d'homme politique et de procureur-général, il n'a pas dévié un seul instant de la voie qu'il s'était tracée.

» Comprenant que l'unité est la base de toute vaste administration, il imprima à toutes les parties du service une impulsion qui lui permit de tenir constamment entre les mains les rênes d'un char qu'il sut diriger avec une sagacité dont chacun se plaît à témoigner.

» Donné de deux qualités rares chez le même homme, la promptitude de la perception et la rectitude du jugement, ses décisions étaient marquées de ce double sceau, et ses opinions furent toujours suivies dans les affaires où il prit la parole.

» Chaud protecteur du véritable talent, défenseur habile des droits acquis, il lui fut donné de voir appeler à de hautes fonctions et de choisir avec un tact exquis ses plus proches collaborateurs.

» Nous pouvons le dire avec impartialité, nous, Messieurs, que ces légitimes promotions ont seulement rendu le doyen des membres de ce parquet.

» Cette droiture de vue, cette vivacité de sentimens, M. Chegaray les apportait également dans les relations privées, où le faisaient briller les aimables qualités d'un esprit fin et cultivé.

» Aussi, en rappelant cette vie que six années de rapports journaliers nous ont permis de bien apprécier, nous sommes l'organe de tous, et nous acquitons en même temps la dette de la gratitude et de l'amitié.

» Cependant, M. le procureur-général, ne pensez pas que nos regrets nous rendent injustes envers le magistrat que la confiance du Roi a désigné pour remplacer M. Chegaray.

» Depuis longtemps votre nom nous est connu et comme avocat et comme magistrat; depuis longtemps la renommée s'est faite l'écho de cette éloquence grave, persuasive, puissante aux sources les plus fécondes de l'antiquité, qui fut non seulement funeste aux ennemis de la royauté et de nos institutions, mais aussi à ces grands coupables, juste effroi de toute société organisée.

» Comme votre prédécesseur, Monsieur, c'est à la rude école des orages politiques que vous vous êtes formé, et c'est au milieu de ces crises sociales qui décident de la destinée des Etats que vous avez conquis vos titres au poste d'élite que vous venez occuper.

» Ainsi, tandis que Lyon mettait par deux fois votre prédécesseur dans la douloureuse nécessité de faire ses preuves de courage personnel et d'énergie dévouement, vous, Monsieur, placé au foyer même de l'incendie, vous étiez constamment sur la brèche, prouvant aussi combien est puissant l'empire des lois défendues par un interprète aussi éloquent.

» Ces temps, dont le souvenir fait encore saigner le cœur des bons citoyens, sont heureusement passés; mais, grâce à votre caractère, Monsieur, car c'est aux hommes de la France que nous devons un repos si chèrement conquis. Aujourd'hui des devoirs moins pénibles, mais tout aussi graves, sont imposés à la magistrature.

» Aux commotions sociales ont succédé les besoins et les développemens que la paix publique apporte avec elle. Un égal essor; mais, au milieu des nouveaux rapports qui surgissent, la magistrature doit veiller à ce que la vérité, l'équité et la modération président à l'exécution de nos lois transacrées, et à ce que l'industrie ne dégénère pas en spéculations trompeuses ou téméraires, car la fortune des citoyens est confiée à sa garde tout autant que la sûreté de leurs personnes, de même que la fortune publique et la sûreté du pays sont confiés à l'objet d'une vigilance qui ne se repose jamais.

» Belle et sainte mission, qui ne peut que grandir avec le temps et sous la forme tutélaire et protectrice de notre gouvernement!

» Le second du royaume en population (2,666,194 habitans) et en territoire (3,503,946 hectares), 216 justices de paix et 25 Tribunaux de première instance y administrent la justice sous la direction d'une Cour, digne héritière d'un Parlement si riche d'illustrations.

» Embrassant cette vaste province de Bretagne, où le noble culte du souvenir ne cède qu'à regret devant la marche incessante de la civilisation, le ressort n'est pas moins important au point de vue politique.

» Sans doute le temps a déjà fait justice de bien des préjugés.

» Sans doute l'action sage et ferme du gouvernement a ramené bien des esprits.

» Sans doute le voyage, à travers cette contrée, de princes si heureusement doués, et qui savent si bien commander les sympathies des populations, fait plus encore; mais le sol a été trop souvent et trop fraîchement labouré par la guerre civile, pour que tout germe destructeur en ait entièrement disparu.

» Néanmoins, Monsieur, quelque grande que soit votre tâche, elle vous sera rendue facile par les concours pressés de fonctionnaires dévoués, de juges chez lesquels l'indépendance et le savoir se réunissent à l'amour du pays et au zèle dans l'accomplissement du devoir, d'avocats toujours prêts à s'associer aux travaux de la magistrature, d'officiers ministériels intègres et dignes de sa bienveillance.

» Quant aux membres du ministère public de votre ressort, nous les connaissons tous par leurs œuvres; tous, M. le procureur-général, seront désireux de vous prouver leur attachement à la chose publique, et de mériter votre approbation par leur fidélité à se pénétrer de vos instructions.

» Permettez-nous donc, Monsieur, en retour d'une collaboration franche et active, de réclamer votre intérêt pour eux, pour nous, jusqu'à ce que nous ayons conquis et votre estime et votre affection.

Après ce discours, et sur les réquisitions du ministère public, M. le premier président exprime dans quelques mots parfaitement sentis le regret que la Cour a eu de se séparer de son ancien procureur-général, et rappelle les titres de son successeur au poste qu'il vient occuper.

M. le premier président déclare M. Plougoum installé dans ses fonctions, et lui donne la parole.

M. le procureur-général se lève et s'exprime ainsi:

» Messieurs, avant de vous exprimer à quel haut prix j'estime l'honneur d'être appelé près de vous, et avec quelle gratitude j'ai reçu ce nouveau gage de la confiance du Roi, je vous prie de permettre que je m'acquitte d'une double dette: la première, envers le chef suprême de la magistrature, qui, non content d'une première et si honorable marque de bienveillance équitée, en ajoute bientôt une autre plus éclatante encore, et témoigne par cette promptitude, non moins que par l'éminence de ce nouveau poste, combien il désire fermer toute la plaie du passé. Noble et délicate justice, dont je suis, comme je le dois, profondément touché, et qui ne laisse en moi une autre que l'émotion de reconnaissance, que je m'honore de proclamer.

» Ma seconde dette est envers la Cour de Nîmes. Je n'ai point à vous dire ses mérites, ce qu'elle renferme d'hommes d'une distinction rare, cette justice toujours sûre d'elle-même, et dégagée de toute passion, au milieu des passions vives; je ne vous parlerai point de ce pays, que de loin l'on suppose toujours brillant des luites du passé, et que, pour moi, j'ai trouvé si calme, animé d'un désir si intelligent de la paix, tous les jours plus aimé de nos institutions. Je ne dis rien de ces choses qui mériteraient pourtant d'être dites, et bien haut; mais je m'arrête sur l'affection, sur le regret que je dois à des collègues qui m'ont fait un accueil si touchant, et témoignent tant de sympathie, dans un temps où elle m'était aussi douce que nécessaire.

» Ces pensées, je ne crains pas, Messieurs, de les laisser échapper devant vous, et vous ne m'en blâmez pas, j'en suis assuré; car vous sentez par vous-mêmes combien ces liens que forme une collaboration honorable se rompent avec peine, et que, plus nos fonctions sont élevées et pures, plus sont vives les affections qu'elles font naître.

» C'est dans ces sentimens que j'ai laissé pour vous l'honorable magistrat dont je viens occuper le siège. Quand je le félicitais d'arriver, jeune encore, et avec de si justes titres, à la plus haute région de la magistrature, il ne m'a répondu qu'en me parlant de vous, et en me racontant ce qu'il perdait. Oui, Messieurs, j'aurais appris de lui, si j'avais eu à l'apprendre, ce qui donne à cette Cour un rang élevé parmi les Cours du royaume. Sans doute votre noblesse judiciaire, si je puis employer ce terme, remonte loin dans le passé. Vous avez raison de vous parer de ces grands souvenirs, de respecter ces traditions qui ne contribuent pas peu au maintien de la dignité. L'étendue du territoire sur lequel plane votre justice, cette foule de justiciables qui serait presque un peuple, cette gravité imposante d'une Cour nombreuse, ces images d'hommes illustres dont vous décorez les abords de ce magnifique palais, tout cet appareil frappe les esprits et imprime le respect. Mais il est une chose que, pour moi, je préfère à toute la majesté des souvenirs, à tout l'éclat des marques extérieures, une chose d'un mérite plus rare, d'une grandeur plus réelle: c'est cette vie simple et laborieuse restée en honneur chez vous, cette habitude constante de l'étude et de la retraite, en un mot, cette véritable vie du magistrat, qui tend, il faut le dire, à disparaître tous les jours de nos mœurs.

» Combien j'aime et je révère cet homme modeste, qui n'apporte point sur son siège les souvenirs d'une science éblouissante et lointaine, mais un savoir sans cesse affermi et ravivé par le travail de chaque jour! Comme son attention est vive, profonde! car plus il est instruit, mieux il écoute. Et bientôt, quelles clartés dans la décision! quelles raisons puissantes, et qui ne peuvent jaillir que d'une méditation assidue de la loi! Tel est, Messieurs, je peux vous le dire sans vaine flatterie, tel est le caractère de votre justice, le sceau dont vous savez marquer vos arrêts; tel est le secret de cette considération attachée au seul nom de cette Cour. Si nous voulons encore juger les choses de plus haut, nous reconnaitrons que, dans notre société moderne, où tout repose sur l'idée indétruite du droit, sur le respect de la loi qui le consacre, cette magistrature silencieuse et recueillie, puissante par ses études et la sagesse de ses arrêts, exerce une action plus profonde, plus régulière surtout, que ces grands corps d'autrefois, politiques et judiciaires en même temps, dont le pouvoir aussi confus, illimité, était souvent utile, mais trop souvent aussi funeste aux libertés qu'ils prétendaient défendre.

» Messieurs, à une compagnie telle que la vôtre, nourrie de ces fortes et sages maximes, il fallait un chef qui, par l'autorité de la science, par la droiture, la fermeté du caractère, pût diriger ses travaux, s'attirer la confiance, le respect, en un mot, mettre en œuvre les éléments précieux qu'il avait sous la main. Ce chef, vous l'avez, Messieurs, vous avez déjà fait une longue expérience de ses hautes qualités. Mais je veux résumer tout éloges dans ce simple mot: il vous préside dignement.

» Ce ne sont pas seulement des décisions de justice qu'attendent de vous ces populations qui vous révèrent. Ce sont des lumières, des exemples. Dans une occasion toute récente, qui laissera dans cette contrée une trace profonde et salutaire, les vœux les plus sages, les plus nobles paroles ont été prononcées

en votre nom. Vous les avez vus, et je les entends signaler de toutes parts, ces heureux et rapides effets de la présence d'un prince, dont la sagesse, mûrie par un coup terrible, se montre au niveau d'une grande et austère destinée. Que de préventions détruites, que d'ignorances dissipées! Que de bons esprits qui n'attendaient que la lumière, de cœurs qui se croyaient rebelles, ramenés, et heureux de l'être! Telle est, Messieurs, la puissance du vrai, d'autant plus grande aujourd'hui, que tout faux prestige est inutile; et là où le vrai se rencontre, il domine, il subjugué! Jamais royauté fut-elle soumise à une plus rude épreuve? Je ne parle point ici des passions violentes qui l'ont assiégré, je parle de ce contact, qui tous les jours la met sous les yeux, sous la main de chaque citoyen. Chacun la voit de près, l'étudie, la manie en quelque sorte, et elle résiste! et elle sort plus respectée de cette familiarité démocratique! Pourquoi cela, Messieurs? Ne voyons pas la seulement l'ascendant d'un pouvoir légitime: pour être justes, reconnaissons dans le prince qui gouverne, comme dans les appuis de son trône, le plus heureux concours de ces rares qualités qui devaient faire respecter cette royauté, devenue le rempart des libertés qui l'ont créée.

» Voilà des vérités de bon sens qu'il importe de graver dans les esprits simples et droits qui ne veulent qu'être éclairés. C'est ce que vous faites, Messieurs, par l'influence de vos discours, de votre vie tout entière. Si des conquêtes pacifiques restent à faire, elles se feront. Tout ce qui parle à la raison, tout ce qui entraîne le cœur, peut, vous l'avez vu, se trouver réuni. Développons, Messieurs, ces semences heureuses, et, autant qu'il est en nous, bâtons le jour où il n'y aura plus en France qu'un même cœur, comme il n'y a qu'un même peuple; où notre patrie sera forte et glorieuse de son unité politique, comme elle l'est aujourd'hui de sa grandeur et de sa prospérité.

» Pour nous, Messieurs, comme magistrats, comme citoyens, nous avons mêmes pensées, mêmes affections. C'est pour cela que je me glorifie de venir m'identifier à vos travaux, aux intérêts de ce pays, et faire le plus de bien qu'il me sera possible par les efforts constants de mon administration.

» Je dois vous dire en peu de mots les principes que j'y apporte. Le devoir, tout est pour moi dans ce seul mot; ne pas l'accomplir entièrement, sans réserve, tel que la conscience le voit et le commande, ne pas y renoncer, par persuasion ou par autorité, tout ce qui s'en écarte, est pour moi chose impossible. Maintenez la règle, et choisissez le plus digne, telle est la maxime qu'un grand roi regardait comme la plus utile dans un bon gouvernement: elle convient également à quiconque administre et dirige.

» Maintenir la règle, c'est l'ordre; choisir le plus digne, c'est la justice. Sur ce dernier point, j'aime à le reconnaître, nos fonctions ne nous rendent que les dépositaires, et non les maîtres, des droits des magistrats. Ces années passées dans les travaux d'une fonction souvent ingrate et pénible, ces preuves de zèle, ce talent acquis par tant de veilles, c'est là une propriété sacrée; et quand il faut l'apprécier, y attacher une récompense quelconque si longtemps attendue, pouvons-nous, premiers arbitres, peser avec trop de scrupule, éclairer avec trop de conscience, avec une probité trop exacte, le pouvoir supérieur qui attend de nous ses lumières, qui comme nous veut être juste, et à souvent bien plus de peine à l'être. Je remplirai donc, on y peut compter, avec la plus consciencieuse exactitude, ce devoir souvent si délicat de nos fonctions. L'effet d'une mesure législative à long terme pesé sur ce ressort, et à suspendu l'avancement. Sans doute, le zèle du devoir y aura suppléé l'espérance. D'ailleurs, ce temps d'épreuve est passé, et je défendrai les intérêts qui me sont confiés avec la sollicitude qu'on a droit d'exiger de moi.

» Déjà, Messieurs, je connais le fardeau de cette vaste administration, son personnel nombreux, surtout dans les rangs moins élevés de cette magistrature paternelle, qui n'en demande pas moins de zèle et de capacité. Je ferai en sorte que la vigilance suffise à tout, et que, de tout ce qui doit être examiné et recherché, rien ne demeure sans recherche et sans examen. Tâche immense, et qui effraierait non zèle, tout ardent qu'il peut être, si je ne devais trouver, je le sais, l'ordre établi partout et l'administration marchant de ce mouvement rapide et sûr qui seul lui donne la vie et la rend efficace.

» C'est là surtout, vous le savez, Messieurs, que s'est marqué le talent de mon prédécesseur; esprit ferme et vigoureux, plein de décision, et pourtant d'une sage réserve quand il le fallait. Je ne méconnais pas, à Dieu ne plaise, les bienfaits, les services de l'administration qui avait précédé, qui fut si brillante par la parole, et ces belles harangues savamment élaborées. M. Chegaray savait aussi occuper dignement son siège; dans ce pays de la science et du droit, il a montré, comme il le fera bientôt ailleurs, qu'il sait être avant quand il le faut, et par la seule pénétration et les ressources de son esprit, aller au-delà de ce que la science même lui fournirait. Mais c'est dans l'administration surtout que sa supériorité s'est fait sentir. C'est là que la droiture de ses vues, la sûreté d'un commerce aimable lui ont gagné de nombreuses affections et l'estime de tous. Absent pour d'autres devoirs, il était présent ici par sa sollicitude, par la suite de sa volonté. Dans ce ressort qu'il avait tant étudié, dont il connaissait chaque des membres, comme on connaît une famille, et qu'il soulagait de même, administrait de loin et tenait les rênes d'une main ferme et sûre, du moins en ce qui touche aux intérêts graves de la justice.

» Il ne l'eût pu faire, il se plaît à le reconnaître, s'il n'eût trouvé en vous, mes chers et honorables collègues, l'appui le plus loyal, le plus constant. Vous me le demandez de même, j'en suis assuré, par devoir d'abord, bientôt, j'espère, par affection, par dévouement. Comptez en retour sur la bienveillance, sur la confiance qui facilite et honore tous les travaux. Telle est pour moi la véritable autorité, qui ne détruit en rien le titre et la hiérarchie. Mais, je le sais, et nous sommes ainsi faits, on donne beaucoup quand on aime, et toujours peu quand on craint.

» Avec un tel concours et de si bons appuis, j'aborde sans crainte comme sans présomption ces graves et importants devoirs. Je méprise toute inquiétude d'amour-propre. Il ne s'agit pas de faire autrement ou mieux qu'un autre, mais de faire tout le bien qu'on peut. Dieu mesure à chacun sa tâche; les bonnes intentions se sentent toujours, elles aplanissent la voie, et donnent quelquefois le succès au-delà même de ce qu'on attendait.

» MM. les avocats, pourrais-je prendre possession de ce siège sans vous adresser une parole affectueuse, et où je vous prie de reconnaître le souvenir d'une confraternité à la fois ancienne et récente. Je sais ce que vous comptez parmi vous d'hommes de talent, d'hommes aux mœurs intègres, voisines de la magistrature, ce qui l'emporte sur l'art de bien dire. Un souvenir de ma jeunesse se rattache à l'un de vos anciens confrères, aujourd'hui membre de la plus haute Cour. Dans une cause qui réveillait un grand nom il vint nous montrer ce que savait faire l'éloquence bretonne. Sa harangue a passé dans les monumens de l'éloquence judiciaire. Avant d'entendre le témoignage qui vient de vous être rendu par un magistrat si cher à la Cour, si honoré du barreau, je connaissais vos sentimens pour cette Cour tout entière. Comptez que vous recevrez de moi tout ce qu'elle vous donne; que, sur ce point, ma nouveauté ne le cédera à l'ancienneté de personne, et que vous témoignerez la bienveillance, les égards auxquels vous avez droit

ne sera jamais pour moi qu'un devoir agréable qui rehausse mes fonctions et ne les fait jamais oublier.

» Messieurs les avoués, je recueille avec intérêt ce que je viens d'entendre sur vous. Je vous félicite de marcher dans une si bonne voie. Autant la rigueur m'est pénible pour ceux qui s'en écartent, autant j'honore ceux qui, comme vous, savent s'y tenir et y avancer d'un pas ferme.

» Messieurs, je termine cette allocution, trop longue, et pourtant incomplète. Bientôt je vous parlerai par les faits, ce qui vaut mieux que les discours. Notre collaboration, qui se touche par tant de côtés, ne tardera pas, j'ose l'espérer, à m'amener auprès de vous au point où j'aspire, et qu'il m'a été donné d'atteindre ailleurs. Comment aurais-je moins de faveur parmi vous? Je ne vous suis pas tout à fait étranger, mon nom vous le dit assez, et je n'aurais pas à remonter loin pour trouver dans cette contrée des traces de famille. Que cet heureux hasard ne me soit pas inutile dans un pays où se conserve avec une naïve énergie le sentiment de la terre natale. Presque l'un des vôtres par la naissance, je le serai bientôt par l'habitude et par le cœur.

La Cour ordonne qu'il sera dressé procès-verbal de la séance.

L'audience est levée.

JUSTICE CIVILE

COUR ROYALE DE PARIS (1^{re} chambre).

(Présidence de M. Moreau.)

Audience du 29 août.

AVANCE D'INTÉRÊTS FAITE PAR UN OFFICIER MINISTÉRIEL.

M^{me} veuve Caumartin et ses enfans ont vendu, par acte devant M^r Jamin, notaire, à un sieur Chauvet, une maison rue Pigale, 21, dont le prix devait être payé en l'étude de ce notaire. Sur ce prix, M^{me} Caumartin est restée créancière de 80,000 fr.; mais Chauvet, poursuivi par ses créanciers, s'est expatrié en 1839; la maison rue Pigale a été saisie sur lui; le jour de l'adjudication était indiqué, lorsqu'en 1840 M^{me} veuve Caumartin, ayant à rendre compte à ses enfans de l'administration de la succession de leur père, et désirant y comprendre les intérêts de la créance Chauvet, en demanda le paiement à M^r Jamin, qui, bien qu'il n'eût alors, ainsi qu'il le soutient, que 4,000 francs provenant de Chauvet, consentit à parler, par 4,000 francs, les 8,000 fr. d'intérêts lors dus à M^{me} Caumartin; et c'est ainsi que 8,000 francs figurèrent dans le compte d'administration pour les intérêts des deux années échues le 18 mai 1838 et le 18 mai 1839.

L'adjudication ayant eu lieu, un ordre fut ouvert, M^{me} Caumartin y fut colloquée, suivant sa demande, pour le capital et ces mêmes intérêts. Cette collocation fut contestée quant aux intérêts, mais maintenue par jugement du 20 juillet 1841, contradictoire avec l'avoué du dernier créancier colloqué et le sieur Chauvet partie saisie, M^{me} Caumartin a restitué à M. Jamin les 4,000 francs qu'elle avait reçus de lui et qu'elle touchait ainsi dans l'ordre.

Mais, parmi les pièces qu'elle avait produites pour établir son droit à la créance, se trouvait l'état de liquidation, qui en contenait l'abandonnement à son profit, et dans cet état figurait le compte d'administration constatant la réception par M^{me} Caumartin de 8,000 francs pour les deux années d'intérêts. MM. Lassis, conseiller à la Cour royale, Dubréna, avocat, Thiebaut, créanciers inscrits, sur lesquels les fonds manquaient, ont prétendu qu'il en résultait que M^{me} Caumartin avait reçu deux fois les 4,000 francs échus le 18 mai 1839, et ils l'ont assignée en restitution de cette somme: M^{me} Caumartin a appelé en garantie M^r Jamin, et le 20 janvier 1843, est intervenu le jugement suivant:

« En ce qui touche la demande principale:
» Attendu qu'il est avoué et constant que dès le 1^{er} février 1840, la veuve Caumartin a touché du notaire Jamin les 4,000 francs d'intérêts d'une année échue le 18 mai 1839, résultant d'un acte notarié souscrit à son profit par Chauvet;
» Attendu que les documens de la cause, notamment les livres de Jamin, constatent que ledit paiement a été fait par lui pour Chauvet, avec lequel il était en compte courant;
» Que la veuve Caumartin n'a consenti aucune subrogation au profit de Jamin; qu'ainsi le paiement a eu lieu dans les termes de l'article 1256 du Code civil; que Jamin en acquittant la dette de Chauvet, a pleinement libéré celui-ci des 4000 francs envers la dame Caumartin, et s'est trouvé créancier de Chauvet de pareille somme; que vainement Jamin soutient ne point avoir opéré le paiement desdits intérêts, mais avoir fait une avance personnelle de 4,000 francs à la veuve Caumartin; que l'allégation de Jamin est repoussée par la liquidation notariée du 5 juin 1840, dans laquelle la veuve Caumartin reconnaît avoir touché lesdits intérêts de l'année échue le 18 mai 1839; qu'elle est encore positivement démentie par les livres de Jamin, puisque, d'une part, il y est expressément mentionné qu'à la date du 1^{er} février 1840, il a été payé à la veuve Caumartin 8,000 francs pour deux années d'intérêts de son obligation échues le 18 mai 1839, et de l'autre part le même registre mentionne que Jamin a reçu lesdits 8,000 fr. de Chauvet;

» Que dès lors il est vrai de dire que, le paiement ait eu lieu par Jamin avec les deniers de Chauvet, soit avec les siens propres, par suite du compte courant existant entre lui et Chauvet, la dette s'est trouvée éteinte, le paiement ayant été fait purement et simplement et sans subrogation, d'où la conséquence que la veuve Caumartin n'avait plus droit à se faire colloquer à la date de son inscription pour raison de l'année d'intérêts susénoncée;

» Attendu néanmoins qu'en exécution d'un ordre clos définitivement sur Chauvet, la veuve Caumartin a été colloquée et a touché les 4,000 francs pour l'année d'intérêts échue le 18 mai 1839; qu'il est donc manifeste qu'elle a reçu au delà de ce qui lui était dû légitimement;

» Attendu qu'il y a lieu à répétition de ce qui a été indûment payé, ce qui justifie pleinement l'action des demandeurs;

» Attendu que vainement on soutient cette action irrecevable sous le prétexte qu'il y a chose jugée, et par le jugement du 20 juillet 1841, et par le règlement définitif; qu'en effet, pour qu'il y ait chose jugée, il faut nécessairement que la chose demandée soit la même que celle sur laquelle est intervenue la décision judiciaire; qu'il est incontestable que la restitution des intérêts comme indûment reçus s'est point élevée, et que ni le jugement ni le règlement n'ont eu à s'occuper de ce débat;

» En ce qui touche la demande en garantie:
» Attendu qu'il n'est point méconnu que la veuve Caumartin a versé à Jamin les 4,000 francs qui lui ont été attribués par l'ordre;

» Que si elle a eu le tort de produire et de se faire colloquer pour cette somme, qui ne lui était pas due, il est sensible qu'elle agissait ainsi dans l'intérêt de Jamin, afin de

